





## Nachmittagsbetreuung

Ort des Lernens und Begreifens

Die Sozialgenossenschaft „Die Kinderfreunde Südtirol“ bietet von Montag bis Freitag jeweils von 12.30 bis 18.00 Uhr die Nachmittagsbetreuung für Grundschul Kinder an: so lässt sich Familie aktiv gestalten!

### Schwerpunkte unserer pädagogischen Arbeit:

- wir begleiten die Kinder beim Mittagessen  **accompany** i bambini durante il pranzo
- wir schaffen eine anregende Lernumgebung zur Erledigung der Hausaufgaben  **creiamo** un ambiente stimolante per lo svolgimento dei compiti scolastici
- wir bieten den Kindern Möglichkeiten zur persönlichen Entfaltung  **diamo** ai bambini la possibilità di sviluppare la propria personalità
- wir bieten den Kindern Erfahrungen, Gemeinschaft wertvoll zu erleben  **offriamo** ai bambini esperienze per vivere i valori della comunità

**Ziele unserer pädagogischen Arbeit:** Wir gestalten eine anregende Lernumgebung, die eine vielfältige Erfahrung zulässt, eine ganzheitliche Entwicklung fördert und die Integration aller Beteiligten ermöglicht. Der Gebrauch beider Landessprachen bietet einen wertvollen Beitrag zur Sprachförderung.

**Bei uns findet jedes Kind seinen Platz:** Kinder mit besonderem Unterstützungsbedarf oder körperlicher Beeinträchtigung sind bei uns willkommen. Bitte informieren Sie sich in unserem Verwaltungssitz über die geltenden Gesetzesbestimmungen.

Weitere Infos:  
info@kinderfreunde.it oder 0474 410 402

## Assistenza pomeridiana

Spazio di apprendimento e comprensione

La cooperativa sociale “Die Kinderfreunde Südtirol” offre dal lunedì al venerdì ca. dalle ore 12.30 alle 18.00 l’assistenza pomeridiana ai bambini della scuola elementare: per una gestione attiva della famiglia!

### Principi del nostro lavoro pedagogico:

**Gli obiettivi del nostro lavoro pedagogico:** Realizziamo un ambiente stimolante per l’apprendimento che lascia spazio alle esperienze molteplici, promuove uno sviluppo completo e permette l’integrazione di tutti i partecipanti. L’uso di entrambe le lingue offre un contributo importante allo sviluppo delle competenze linguistiche.

**Da noi ogni bambino trova il suo spazio:** i bambini con particolari necessità di sostegno o disabilità fisiche sono i benvenuti. Si prega di informarsi presso la nostra sede amministrativa sulle norme di legge vigenti.

Per ulteriori informazioni:  
info@kinderfreunde.it o 0474 410 402

